



COMO SEPARAR E JOGAR FORA O LIXO



Português (ポルトガル語)

Classificação	Coleta	Tipos	Tipos de sacos de lixo e adesivos de despacho	Modo de jogar
Adireta as matérias (recicláveis) estão classificadas em 6 tipos	Tipos de papéis usado	2 vezes por mês Jornais, Caixas de papelão, Papéis de presente, panfletos, Revistas, Retirar a parte do plástico e jogar no lixo queimável, Envelopes, Folhas de papel (cartões de propaganda)	Adesivo de despacho de lixo	<ul style="list-style-type: none"> Amarre com barbante em forma de cruz, com 50cm de comprimento e até 10 kg Separe em jornais, folhas de papel (<i>panfletos</i>), revistas, papelões respectivamente [Referente as folhas de papel] ★ Juntar em monte os panfletos e outros do gênero (<i>revistas a parte</i>) ★ Retirar tudo que não for de papel (<i>os grampos pode deixar</i>) Os que não pode jogar como papel → papel termal, papel carbono, papel com cera (<i>papel com gordura, copo de papel, caixa de saque, embalagem de iogurte</i> etc.), foto imprimida, adesivo, papel de porta, papel sujo, papel pequeno (<i>menor que cartão postal</i>) → jogar como <i>lixo queimável</i>
	De papel	Com essa marca, De papel, Enxaguar, Abrir e secar, A parte de dentro tor preateada	Saco exclusivo para embalagem de papel (saco para bandeja de isopor e embalagem de papel)	<ul style="list-style-type: none"> Se a parte interna for preateada (<i>revestida de alumínio</i>) a embalagem não é reciclável, jogar como <i>lixo queimável</i> Lave bem por dentro, abra e seque
	Sacos plástico Embalagens de plástico	2 vezes por mês Bandejas de alimentos, Embalagens de plástico (obrigatório), Shampoo, Sacos de superplástico, Embalagens de touro, Vasilhas de detergente, Sem nada dentro, Vasilhas de lamen, Esqueros no lixo não queimáveis (metais e outros do gênero), Tira a sujeira, Caixas de ovos	Saco exclusivo para garrafas Pet ou para embalagens de plástico	<ul style="list-style-type: none"> Jogue fora depois de limpar a sujeira, enxugando ou lavando (<i>se a sujeira não sair, jogue como lixo queimável</i>) Caixa de CD, balde e outros que não são de embalagens de plástico, jogar como <i>lixo queimável</i> Não misture com as garrafas de Pet Jogue fora os plásticos filme de embrulhar alimento (<i>wrap</i>) e os de tamanho menor que cartão postal como <i>lixo queimável</i> Os sacos de supermercado jogue fora sem nada dentro (<i>não coloque outras embalagens dentro</i>) Não jogue isqueiro e outros do gênero (<i>são lixos não queimáveis - metais e outros do gênero</i>)
	Garrafas Pet	Garrafas Pet, Água potável, shouyu, vinagre e outros, Com essa marca, Enxaguar	Saco exclusivo para materiais e lixos não queimáveis	<ul style="list-style-type: none"> Lave levemente o interior com água Retire a tampa e o rótulo e jogue os como <i>lixo queimável</i> (<i>não precisa tirar a parte onde rosqueia a tampa</i>) Somente jogue fora aquelas que tiverem essa marca
	Tipos de latas	2 vezes por mês Tipos de latas, Sucos, Cervejas, Enlatados e outros de gases, Biscoitos - algas marinhas (nori), Chá e etc, Latas de spray, Gás em cilindro, É perigoso até terminar, Favor usar, Não furar, Tira a sujeira	Saco exclusivo para materiais e lixos não queimáveis	<ul style="list-style-type: none"> Lave levemente o interior com água Use até acabar a lata de spray e gás em cilindro, pois pode explodir durante o tratamento de lixo (<i>não é preciso furar</i>) Peso de até 10kg
Tipos de garrafas	2 vezes por mês Tipo de garrafas, Saques, Vinhos, Produtos cosméticos, Alimentos, Remédios e etc, Retirar a tampa, Não precise tirar a força se tiver dificuldade, Pode deixar o rótulo, Tira a sujeira	Saco exclusivo para lixos queimáveis	<ul style="list-style-type: none"> Lave levemente o interior com água Retire a tampa (<i>se tiver dificuldade em tirar a rolha de dentro da garrafa ou mesmo o rótulo, pode deixar assim mesmo. As tampas do tipo metal são lixos não queimáveis - metais e as do tipo plásticos são lixos queimáveis</i>) Os copos e os de vidro temperado, jogue como <i>lixo não queimável (louca e vidros)</i> Peso de até 10 kg 	
Lixo queimável	2 vezes por semana Restos de comida, Fraldas descartáveis, Jogar a sujeira no banheiro, Roupas velhas, Tecido, Lenço de papel, Fitas de vídeo, Fitas cassete, CD, Galhos de árvores de lixo	Saco exclusivo para lixos queimáveis	<ul style="list-style-type: none"> Lixo de cozinha - retire bem o excesso de água Os líquidos (<i>óleo de cozinha e outros do gênero</i>) - absorva com pano ou papel, ou solidifique Cordas ou objetos compridos - corte em tamanhos de até 50cm Fralda descartável - antes de jogar, descarta a sujeira no banheiro Peso de até 10 kg 	
Lixo não queimável	2 vezes por mês Aparelho eletrônico de pequeno porte, Cabo elétrico, Metais em gerais, Tipo de louças e vidros	Saco exclusivo para materiais e lixos não queimáveis	<ul style="list-style-type: none"> Guarda-chuva - retire a parte do plástico ou do tecido e jogue os como <i>lixo queimável</i> Fios dos aparelhos eletrônicos - retire do aparelho e amarre (<i>será reciclado</i>) Pregos, aparelhos de barbear e outros do gênero - embrulhe num papel para não rasgar o saco de lixo Os objetos que não couber no saco de lixo, jogue como <i>lixo de grande porte</i> Peso de até 10kg 	
Lixo nocivo	2 vezes por mês Pilhas, Pilhas pastilhas e baterias levar para lojas comerciais, Fluorescentes, Lâmpadas de mercúrio, Termômetro de mercúrio (não digital)	Saco exclusivo para lixo nocivo	<ul style="list-style-type: none"> Lâmpadas fluorescentes - amarre até 10 lâmpadas com cuidado para não quebrar e prenda o saco de lixo próprio Pilhas - coloque as no saco determinado e amarre bem a boca Pilhas tipo pastilha e baterias - leve nas lojas comerciais 	
Lixo de grande porte	2 vezes por ano Roupas de cama, Móveis, Almofadas e sítio japonês, Aquecedores, Tapetes, Telhas Galvanizadas, Bateria de carro, Pneu, Bolhão de gás, Tambor, Pilhas pastilhas e baterias, Máquinas agrícolas de grande porte, Motocicletas, Cofre, Pesticidas agrícolas, Extintor de incêndio, Latas de tinta, Geladeira, Freezer, Máquina de lavar roupa, Computador, Computador tipo desktop, Notebook, Teia, Torre, Teclado, Mouse, Caixa de som, Fios e etc. (Excluindo impressoras)	Adesivo de despacho para lixo de porte grande	<ul style="list-style-type: none"> Cabos e fios elétricos - retire dos aparelhos e jogue como <i>lixo não queimável</i> Carpetes - amarre com 1.8m de comprimento Chapa de zinco - amarre com 5 unidades de até 1.8m de comprimento (<i>1 adesivo</i>) Lata (15L) - sem amassar, amarre até 6 unidades (<i>1 adesivo</i>) Tatami, edredão e outros do gênero - para cada tatami ou edredão <i>1 adesivo</i>, para cada 5 almofadas ou 5 cobertores amarrados <i>1 adesivo</i> Aquecedor (à querosene), cortador de grama e outros do gênero - retire todo combustível Colchão de mola - retire todas molas do colchão 	

Lixo que não pode ser jogado fora	Máquinas agrícolas de grande porte, Motocicletas, Bateria de carro, Pneu, Bolhão de gás, Tambor, Pilhas pastilhas e baterias	<ul style="list-style-type: none"> Consultar no departamento das lojas comerciais ou na loja onde comprou ou até mesmo no fabricante
	Televisão, Ar Condicionado, Máquina de lavar roupa, Geladeira, Freezer	<ul style="list-style-type: none"> Pedir na loja onde comprou, ou onde foi comprado o novo modelo para ficar com o produto (<i>é necessário uma taxa de reciclagem</i>) ★ Caso não lembrar onde foi comprado o produto, consultar a prefeitura
	Computador, Computador tipo desktop, Notebook, Teia, Torre, Teclado, Mouse, Caixa de som, Fios e etc. (Excluindo impressoras)	<ul style="list-style-type: none"> ★ Pedir informações ao fabricante (<i>recolher e ser reciclado pelo fabricante</i>) ★ Impressoras, scanners, processador de texto, celulares, agenda eletrônica, jogar como <i>lixo de grande porte</i> ou <i>lixo não queimável</i>

Levar pessoalmente o lixo

Poderá levar o lixo pessoalmente no Geihoku Kouiki Kirei Center De segundas às sextas-feiras (inclusive feriados) De manhã das 9hs às 12hs e de tarde das 13h às 16hs (exceto dia 31 de dezembro, das 9hs até 12hs)

- Não será atendido fora do horário
- Levar o lixo devidamente separado, pois o local para descarregar e o valor de cada tipo de lixo são diferentes
- Não use os sacos exclusivos de lixo e nem os adesivos de despacho, pois o valor será calculado conforme o peso do carro
- Avisar com antecedência, se a quantidade de lixo for grande

<Estará fechado> sábados e domingos e nos dias 1, 2 e 3 de janeiro

Sobre a coleta de lixo

No dia da coleta leve o lixo até às 8hs da manhã

- Consulte o calendário de coleta de lixo que é distribuído todo ano
- Os usuários devem manter o posto de coleta sempre limpo e não deve jogar lixo fora da sua região
- Somente use os sacos de lixos e adesivos determinados
- Os lixos que não estiverem devidamente separados, não serão coletados
- Amarre firme a boca do saco de lixo

Lixo de comercio

- O comércio não deve jogar o lixo nos postos de coleta. Deve levar pessoalmente ao Geihoku Kouiki Kirei Center
- Avisar antes caso a quantidade de lixo for grande, pois poderá ser recusado
- Não são recolhidos os lixos de porte grande que provêm de lojas comerciais (Ex.: loja de eletrônica → produtos eletrônicos, loja de móveis → móveis, construtora → material de construção)

Aquisição dos sacos de lixo e adesivos de despacho

- Adquirir os sacos de lixos próprios e os adesivos de despacho nas cooperativas agrícolas, supermercados e nas lojas comerciais
- Mais detalhes, veja no calendário de coleta de lixo

Maiores informações (outras regiões digite 0826)

PREFEITURA DE AKITAKATA	☎ 42-2111
SUB PREFEITURA DE YACHIYO	☎ 52-2111
SUB PREFEITURA DE MIDORI	☎ 54-0311
SUB PREFEITURA DE TAKAMIYA	☎ 57-0311
SUB PREFEITURA DE KODA	☎ 45-4111
SUB PREFEITURA DE MUKAIHARA	☎ 46-3111
PREFEITURA DE KITA-HIROSHIMA	☎ 72-2111
SUB PREFEITURA DE OASA	☎ 82-2211
SUB PREFEITURA DE TOYOHIRA	☎ 83-1122

Geihoku-Kouiki-Kirei-Center ☎0826-72-6595

As pessoas que não entenderem a língua japonesa, pedir Informação a quem entendem. (2010.3)